



- Original Vietnamesisch -

Hoi An,
das neue vietnamesische Restaurant in Gehrden / Northen.

Unsere Philosophie ist es, die Gerichte mit frischen
Zutaten, schonend und nach traditioneller Art
zuzubereiten, so dass die Aromen voll zur Geltung kommen.
Daher verzichten wir auf künstlichen Aromen und
Glutamat in unserer Küche.

Das Team von Hoi An wünscht Ihnen eine angenehme Zeit.

Öffnungszeiten

**Montags Ruhetag
(außer Feiertag)**

Dienstag bis Donnerstag
17:30 Uhr – 22:00 Uhr

Freitag bis Sonntag
12:00 Uhr – 15:00 Uhr
und
17:30 Uhr – 22:00 Uhr

Telefon: 05108 8797011

**Aus Leidenschaft zur Frische und der Nachhaltigkeit haben wir nur bestimmte
Mengen an Speisen vorrätig.**

**Deshalb bitten wir um Verständnis, wenn ein Produkt einmal nicht mehr
erhältlich ist.**

– Suppen –

1. **„An Giang“ – Hühnersuppe^N**
mit frischen Champignons, Shiitake, Galgantwurzel, Zitronengras,
Zitronenblättern und Kokosmilch 5,50 €
2. **„Hoi An“ Currysuppe^{B,C,G,L} mit Huhn**
mit frischen Champignons, Shiitake, Galgantwurzel, Zitronengras,
Zitronenblättern und Kokosmilch 5,50 €
3. **„Mui-Ne“ Hochzeitssuppe**
Shiitake, gehackten Garnelen^R, Surimi (Krebsfleischimitat aus Fischmuskeleiweiß geformt)
^{C,D,N,R,1}, Mais, Möhren und Eierblumen^C 5,50 €

– Vietnamesische Tapas –

4. **„Phan Thiết“ Frühlingsrollen**
knusprige Reisblätterrollen, gefüllt mit Schweinehackfleisch^N,
Karotten, Morcheln und einer hausgemachten Soße ^{N,Q}..... 6,00 €
5. **„Đà Lạt“ Sommerrollen**
Reispapierrollen gefüllt mit Hühnerfleisch^N oder Roastbeef^{A,N},
Omelette^C, Wildsalat, Gurken und einer hausgemachten
Erdnusssoße..... 6,00 €
6. **„Nha Trang“ Sommerrollen**
Reispapierrollen gefüllt mit Garnelen^R, Wildsalat, Gurken, Omelette^C
und einer hausgemachten Erdnusssoße 6,50 €
7. **„Hoi An“ Bánh mì** (vietnamesisches Baguette^A)
mit Hühnerfleisch^N oder Roastbeef^N, Salat und Gurken..... 7,50 €

– Grüner Garten –

8. **„Cần Thơ“ Salat Krabben^R Chips^A**
Lotusstangensalat² mit Hühnerfleisch^N oder Roastbeef^N,
mariniert mit Zitronengras, süß sauer, Ingwer, Wildsalat,
Erdnuss und Sesam und hausgemachte Vinaigrette^D 11,90 €
9. **„Quy Nhon“ Salat Krabben^R Chips^A**
Avocado-Mango Salat mit Garnelen^R, mariniert mit Zitronengras,
süß sauer, Ingwer, Wildsalat, Erdnuss und Sesam
und hausgemachte Vinaigrette^D 12,90 €

Alle Speisen servieren wir mit frischen Kräutern (Koriander, Basilikum, Minze und weitere)

– Suppenkultur –

10. „Saigon“ Phở

traditionelle vietnamesische Reisbandnudelsuppe mit
Fünf-Gewürze-Mischung^{B,D}, herzhaftem Roastbeef und
Rindfleischbällchen^{A,N} oder mit Hühnerfleisch^{A,N} 16,90 €

– Fadennudeln aus Reismehl –

11. „Bun Mỹ Tho“ (lauwarm serviert)

dünne Reismudeln mit mariniertem Roastbeef^{A,N}, gegrillt mit Zitronengras,
Wildsalat, Cherry Tomaten, Gurken, Limetten,
Erdnuss, Sesam und einer frischen Vinaigrette 17,90 €

12. „Bun Chợ Lớn“ (lauwarm serviert)

dünne Reismudeln mit mariniertem Hühnchen^{A,N}, gegrillt mit
Zitronengras, Wildsalat, Cherry Tomaten, Gurken, Limetten,
Erdnuss, Sesam und einer frischen Vinaigrette 16,90 €

– Reisbandnudeln und Weizennudeln –

13. „Huế“ Kaiserstadt

gebr. Reisbandnudeln mit Roastbeef^N, Pak Choi, Sojasprossen^N,
Möhren und Zwiebeln 17,90 €

14. „Canton“ Nudeln^A aus Weizen

gebr. Nudeln^A mit Hühnchen^{A,N}, Pak Choi, Sojasprossen^N,
Möhren und roten Zwiebeln 16,90 €

15. „Cam Ranh“

gebr. Reismudeln mit Garnelen^R, Tofu^N, Pak Choi, Sojasprossen^N,
Möhren, Röstzwiebeln^A und Erdnüssen 18,90 €

– Reistontopf und Wok –

16. „Com Chien Duong Chau“

Kaiserlich gebratener Reis^N mit vietnamesischer Salami^{1,2,3},
Garnele^R, Frühlingszwiebeln und Ei 16,90 €

17. „Com Singapur“

Reistontopf mit Hähnchen^N, Salami^{1,2,3}, Scampi^R, Shiitake,
Lauchzwiebeln und Omelette^C 16,90 €

– Ente Maschsee –

18. „Đà Nẵng“ ½ Ente^{A,L,M,1}

gegrillte Barbarie Ente mit frischem Gemüse der Saison,
Zitronengras, Ingwer, Galgant in pikanter Soße (nicht knusprig) 20,90 €

19. „Ben Tre“ ½ Ente^{A,L,M,1}

gegrillte Barbarie Ente mit frischem Gemüse der Saison in einer
grünen Pfeffersoße 20,90 €

– Hähnchen –

20. „Yên Bái“ Curry^{B,C,G,L,N}

geschmortes Hähnchen Curry mit Kartoffeln, Möhren,
roten Zwiebeln, Paprika, Zitronengras, Sesam (scharf) 18,90 €

21. „Dong Nai“ Hähnchen^N

geschmortes Hähnchen^N, karamelisiert mit Ingwer,
Zitronengras und Zwiebeln 18,90 €

22. „Bien Hoa“ Hähnchen^N

gebratenes Hähnchen^N mit frischem Pak Choi, Zwiebeln
und schwarzem Pfeffer 18,90 €

– Rindfleisch –

23. „Hà Nội“ Roastbeef^N

geschmortes Roastbeef^N mit Fünf-Gewürze-Mischung^{B,D},
Zitronengras, Ingwer, Möhren und roten Zwiebeln 19,90 €

24. „Đồng Xuân“ Roastbeef^N

gebratenes Roastbeef^N mit frischem Pak Choi, Zwiebeln
und schwarzem Pfeffer 19,90 €

Alle Speisen servieren wir mit frischen Kräutern (Koriander, Basilikum, Minze und weitere)

– Schweinefleisch –

25. „Ben Thanh Market“ Rippchen

geschmortes Spare Ribs^N, karamellisiert mit Zitronengras,
Ingwer, Lauchzwiebeln und schwarzem Pfeffer 18,90 €

26. „Bui Vien Walking Street“ Rippchen

gebackene Spare Ribs^{A,N}, süß-sauer mit Ananas, Cherry Tomaten,
Zwiebeln und Sesam..... 18,90 €

– Seafood Vietnam –

27. „Phan Rang“ Fische

gebratenes Doradenfilet^{A,D} mit Ingwer, Cherry Tomaten, Zwiebeln,
Lauch und Zitronengras (leicht scharf) 24,90 €

28. „Vung Tau“ Garnelen ^{A,N,R}

Black Tiger Garnelen^R mit Knoblauch, schwarzem Pfeffer, Paprika,
Lauch, Ingwer, Honig und Limettenblättern..... 24,90 €

29. „Mekong Delta“ Tintenfisch^E

Gebratener Tintenfisch^E gefüllt mit Hackfleisch^{A,N} und Gemüse,
Ingwer, Cherry Tomaten und Lauchzwiebeln..... 24,90 €

-Beilagen-

Bratreis4,00 €

Bratnudeln^A4,00 €

Extra Soße3,00 €

Zusatzstoffe und Allergene:

A) enthält glutenhaltiges Getreide (Weizen) A1 enthält glutenhaltiges Getreide Gerste

B) enthält Sesamsamen

C) enthält Eier D) enthält Fische E) enthält Weichtiere

G) enthält Milch (Laktose) L) Senf

M) enthält Sellerie N) enthält Sojabohnen O) Schalenfrüchte P) enthält Haselnüsse

Q) enthält Erdnüsse R) enthält Krebstiere S) enthält Sulfite

1) mit Farbstoff 2) mit Konservierungsstoff 3) mit Antioxidationsmittel

4) mit Geschmacksverstärker 5) mit Phosphat 6) geschwärzt

7) mit Süßungsmittel(n) 8) enthält eine Phenylalaninquelle 9) koffeinhaltig 10) chininhaltig

Alle Speisen servieren wir mit frischen Kräutern (Koriander, Basilikum, Minze und weitere)

– Empfehlung vom Chef Ding Dong – Heiße Platte (flambiert)

H1. „Kanzler-Platte“ (scharf)

Roastbeef^{A,N} (Bò lúc lặc) mit Zwiebeln, Paprika, Lauch,
grünem und schwarzem Pfeffer 25,90 €

H2. „Rösler-Platte“ (scharf)

gebackene Hähnchenstücke^{A, N} mit Paprika, Zwiebeln, Zitronengras,
Limettenblättern und grünem Pfeffer (scharf)..... 25,90 €

H3. „US Obama-Platte“

mit verschiedenen Fleischsorten^{A,N} (Rind, Schwein, Hähnchen^{A,N},
Nem und Bún cha) – lassen Sie sich überraschen! 25,90 €

H4. „Jenny-Platte“ (pikant)

gegrillte halbe Ente^{A,L,M,1} mit Pak Choi, Ingwer und Zwiebeln 25,90 €

H5. „Norman-Platte“

Lamm-Rücken^N mit Currypaste, gebratenen Zwiebeln, Paprika,
Kokosmilch und Fünf-Gewürze-Mischung^{B,D} 26,90 €

H6. „Udo-Platte“^A

Spanferkel (Art des Hauses) mit Tomaten, Gurken und Zwiebeln 26,90 €

H7. „Rupprecht-Platte“ (saisonbedingt)

Wildschwein^N mit Zitronengras, Kurkuma, Erdnuss, Morcheln,
Zwiebeln und grünem Curry^{A,B,C,G,L} 26,90 €

H8. „Lang Lang-Platte“ (scharf & saisonbedingt)

Rehfleisch^N mit Zitronengras, Zwiebeln, Paprika, Currypaste,
Kurkuma und Peperoni..... 26,90 €

H9. „Mike Leon-Platte“ (scharf)

gebackene Garnelen^A mit Saison Gemüse, Ingwer, Zitronengras
Kukuma und Zwiebeln 26,90 €

– Vietnam Veggie –

1a. „Mui Ne“ Veggie Suppe

mit frischem Tofu^N, frischen Champignons, Shiitake, Ingwer 5,00 €

2a. „Hoi An“ Suppe

frischen Champignons, Shiitake und Kokosmilch 5,00 €

– Vietnamesische Fingerfood Tapas –

3a. „Sapa“ Frühlingsrollen^A

vegetarische Frühlingsrollen^A, Gemüse und Shiitake 5,50 €

4a. „Hoi An“ Veggie Bahn mi (vietnamesisches Baguette^A)

Wildsalat, Kräutern, Gurken, Tofu^N und Gemüse 6,90 €

5a. „Hai Phon“ Sommerrollen Vegan

in Reispapierrolle, mit Wildsalat, Gurken, Tofu^N
und frische Mango 5,50 €

– Vietnam Garten –

6a. „My Lai“ Salat

Lotussalat mit Tofu^N, Wildsalat und Lotusstangen, Erdnüssen
und Sesam 10,90 €

7a. „Cu Chi“ Salat

Avocado-Mangosalat, Wildsalat, Erdnüssen und Sesam 11,90 €

– Veggie Hauptspeise –

8a. „Bun Pleiku“ Reisbandnudeln (lauwarm)

dünne Reismnudeln, Wildsalat, Tofu^N, Gemüse, Erdnuss und Sesam 15,90 €

9a. „An Dong“

gebratene Reisbandnudeln mit Pak Choi, Tofu^N und Gemüse 15,90 €

10a. „Dao Phu Quoc“ Curry Tofu^{A,B,C,G,L,N}

Karotten, Kartoffeln, Kokos, Zitronengras, Ingwer und Sesam 16,90 €

11a. „Ha Giang Vietnam“

geschmorter Tofu^N, frischen Champignons³, Shiitake und Gemüse... 16,90 €

12a. „Ha Long Bay“ Veggie Pak Choi

gebr. Tofu^N mit Pak Choi, Ingwer, Möhren, Lauch und Chinakohl 16,90 €

Alle Speisen servieren wir mit frischen Kräutern (Koriander, Basilikum, Minze und weitere)

- Vietnamesische Smoothies -

„Mui Ne“ – Karibiktraum

Mango, Banane und Kokoswasser..... 7,00 €

„Phu Quoc“ – Sommerurlaub

Früchtemix, Kokosmilch und Kondensmilch^G..... 7,00 €

„Nha Trang“ – (vietnamesische Limonade – Chanh Da)

Limette, Rohrzucker und Soda Wasser..... 7,00 €

„Da Nang“

Avocado, Ananas, Mango und Rohrzucker..... 7,00 €

- Aperitifs -

Hugo ²	0,2l	6,50 €
Aperol Spritz ^{1, 10}	0,2l	6,50 €
Mango Sekt ^S	0,2l	6,50 €
Pflaumenwein kalt	5cl	5,00 €
Pflaumenwein warm	5cl	5,00 €
Martini bianco ^S	5cl	5,00 €

- Alkoholfreie Getränke -

Coca Cola ¹	0,33l	3,30 €
Coca Cola light ^{1,7,8}	0,33l	3,30 €
Mezzo Mix ^{1,3}	0,33l	3,30 €
Fanta ^{1,3}	0,33l	3,30 €
Sprite	0,33l	3,30 €
Bitter Lemon ^{3,10}	0,2l	3,30 €
Tonic Water ¹⁰	0,2l	3,30 €
Ginger Ale ¹	0,2l	3,30 €
Gerolsteiner Sprudel	0,25l	3,00 €
Gerolsteiner Sprudel	0,75l	6,30 €
Gerolsteiner Medium	0,25l	3,00 €
Gerolsteiner Medium	0,75l	6,30 €
Gerolsteiner Naturell	0,25l	3,00 €
Gerolsteiner Naturell	0,75l	6,30 €
Gerolsteiner Apfelschorle	0,25l	3,00 €
Vio Rhababer	0,3l	3,30 €
Orangensaft	0,2l	3,30 €
Traubensaft	0,2l	3,30 €
Apfelsaft	0,2l	3,30 €
Kiba	0,4l	4,00 €
Mangosaft	0,4l	4,00 €
Maracujasaft	0,4l	4,00 €
Guavensaft	0,4l	4,00 €

Alle Säfte auch als Schorle erhältlich 0,4l – 4,00 €

„Rossinis“ Weinauswahl

- Weißwein -

Offene Hausweine

Chardonnay – Soligo IGT^S 0,25l 6,50 €
Würzig, säurearm, trocken

Pinot Grigio – delle Veneze DOC^S 0,25l 6,50 €
Charakteristisch, frisch, trocken

Sauvignon Róe IGT^S 0,25l 6,50 €
Fruchtig, elegant, trocken

Flaschenwein

Verdicchio- Octavius DOC^S 0,75l 17,00 €

Chardonnay – Taló IGP^S 0,75l 21,50 €

Sauvignon – Grave del Friuli DOC^S 0,75l 22,00 €

Verdicchio – Superiore Bacaréto DOC^S 0,75l 22,00 €

Lugana – Mandolara DOC^S 0,75l 26,00 €

- Rotwein -

Offene Hausweine

Merlot – Trentino Dolomiti^S 0,25l 6,50 €
Kräftig, trocken

Primitivo – Trentacoste IGT^S 0,25l 6,50 €
Vollmundig, samtig, trocken

Flaschenweine

Merlot – Sire IGP^S 0,75l 18,50 €

Primitivo – di Manduria Talò DOP^S 0,75l 21,50 €

Genaue Beschreibungen entnehmen Sie aus der separaten Weinkarte

„Rossinis“ Weinauswahl

- Roséwein -

Offene Hausweine

Rosé – Domodo IGP^S 0,25l 6,50 €
Aromatisch, fruchtig, trocken

Flaschenwein

Rosé – Negroamaro – Selezione IGP^S 0,75l 18,00 €

- Prickelndes -

CA'VAL DOC – Prosecco Treviso Extra Dry^S 0,1l 5,50 €
Feine Perlage, fruchtig, frisch 0,75l 26,00 €

Piccolo^S 0,2l 8,50 €

Weinschorle^S 0,25l 6,00 €

Genaue Beschreibungen entnehmen Sie aus der separaten Weinkarte

- Dessert -

Gebackene Banane „flambiert“

mit Vanilleeis^G, brauner Zucker, Zimt, Erdnuss und Sesam 7,50 €

Gebackene Banane^A

mit Honig, Zimt, Erdnuss und Sesam 5,50 €

Gebackene Ananas^A

mit Honig, Zimt, Erdnuss und Sesam 5,50 €

Gebackener Apfel^A

mit Honig, Zimt, Erdnuss und Sesam 5,50 €

Klebreisbällchen ^{A, B, E, O}

Gefüllt mit Erdnüssen, Sesam mit Kokosmilchsoße 5,50 €

Gemischter Eisbecher mit Sahne^G und Soße 5,50 €

- Bier vom Fass -

Bitburger ^{A1}	0,3l ... 3,90 €	0,4l..... 4,30 €
Alster ^{A1}	0,3l ... 3,90 €	0,4l..... 4,30 €

- Flaschenbiere -

Benediktiner Weizen – naturtrüb ^{A A1}	0,5l..... 5,00 €
Benediktiner Weizen – alkoholfrei ^{A A1}	0,5l..... 5,00 €
Benediktiner Weizen – dunkel ^{A A1}	0,5l..... 5,00 €
Köstritzer Schwarzbier ^{A1}	0,33l..... 3,90 €
Bitburger – alkoholfrei ^{A1}	0,33l..... 3,90 €
Bitburger Radler – alkoholfrei ^{A1}	0,33l..... 3,90 €
Malzbier ^{A1}	0,33l..... 3,90 €
Saigon Bier ^{A1}	0,33l..... 4,50 €

- Spirituosen -

Vietnamesischer Wodka	2cl..... 3,80 €
Jubiläums Aquavit	2cl..... 3,80 €
Malteser Aquavit	2cl..... 3,80 €
Fernet Branca	2cl..... 3,80 €
Koaliang – Reisschnaps	2cl..... 3,80 €
Bambusschnaps	2cl..... 3,80 €

- Warme Getränke -

Kleine Tasse

„Da Lat“ – vietnamesischer schwarzer Kaffee	4,00 €
Vietnamesischer Kaffee mit Kondensmilch	4,00 €
„Pleiku“ Kaffee mit Eiswürfel	4,50 €

Große Tasse

„Hoi An“ Ginseng Kräutertee (Hausgemacht)	5,50 €
Grüner Tee	4,00 €
Jasmin Tee	4,00 €
Ingwer Tee	4,00 €
Schwarzer Tee	4,00 €